



باسمه تعالی

آزمون تشریحی هماهنگ شبه‌نهایی

(دوره دوم متوسطه)

نام و نام خانوادگی:

مدت آزمون: ۸۰ دقیقه

کلاس:

مدرسه:

پایه: دوازدهم (رشته ریاضی و تجربی)

نام درس: عربی

تاریخ آزمون: ۱۴۰۵/۳/۲۸

صفحه ۱ از ۳

ردیف	سؤال	بارم
۱	ترجم الكلمات التي تحتها خط: (الف) إِنَّ أَبِي وَاثِقٌ أَنِّي سَأَنْجَحُ. (ج) لَيْسَ قَوْلُكَ بِضَائِرِنَا. (ب) يَمْشِي الْمُؤْمِنُ عَلَى الْأَرْضِ هَوْنًا. (د) إِنَّمَا خُلِقَ النَّاسُ مِنْ طِينَةٍ.	۱
۲	عَيْنِ الْمُضَادِّ لِكَلِمَتِي «يَتَقَدَّمُ» وَ «صَغَرَ» وَ الْمُرَادِفَ لِكَلِمَةِ «الشَّدَائِدُ» فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ: قَالَ وَالِدُهُ: ابْنِي يُحِبُّ أَنْ يَكُونَ طَبِيبًا إِذَا كَبُرَ فَيَتَحَمَّلُ الْمَصَاعِبَ مُجْتَهِدًا. بَدَأَ الْعَدُوُّ يَنْسَحِبُ وَ لَكِنْ مَا كَانَتْ لَهُ فُرْصَةٌ لِلْفِرَارِ. (الف) يَتَقَدَّمُ ≠ (ب) صَغَرَ ≠ (ج) الشَّدَائِدُ = ...	۰/۷۵
۳	(الف) عَيْنِ الْكَلِمَةِ الْغَرِيبَةِ فِي الْمَعْنَى: (۱) يَعْمُرُ ☐ (۲) يَمُوتُ ☐ (۳) يَعْيشُ ☐ (۴) يَنْبُتُ ☐ (ب) أَكْتُبِ الْجَمْعَ أَوْ الْمَفْرَدَ لِلْكَلِمَتَيْنِ: (۱) كَسَرَ إِبْرَاهِيمَ (عليه السلام) الْأَصْنَامَ بِالْفَأْسِ. (۲) الْكُتُبُ تَجَارِبُ الْأُمَمَ.	۰/۷۵
۴	عَيْنِ الْكَلِمَةِ الْمُنَاسِبَةِ حَسَبَ التَّوْضِيحَاتِ: (الف) مَنَعَ شَخْصًا عَنِ الْقِيَامِ بِعَمَلٍ. (قَاتَلَ - حَدَدَ - تَأَخَّرَ) (ب) مَن يَمْتَنِعُ عَنِ الذُّنُوبِ. (النَّقَى - النَّقَى - الطَّاهِرُ)	۰/۵
۵	ترجم الآيتين الشَّرِيفَتَيْنِ وَ الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ: (الف) ﴿مَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَعِبٌ وَ لَهْوٌ﴾ (ب) ﴿يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَ يُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَ هُمْ رَاكِعُونَ﴾ (ج) قَبْلَ أَنْ يَطِيرَ الطَّائِرُ بَعْتَهُ يَتَأَكَّدُ مِنْ خِدَاعِ عَدُوِّهِ تَأَكُّدًا. (د) كُنْتُ لَا أَسْتَطِيعُ صُعُودَ الْجَبَلِ لِأَنَّ رَجُلِي ثَوَلُمَنِي. (هـ) رُبَّ كِتَابٍ نَتَصَفَّحُهُ فَيُؤَثِّرُ فِي نَفْسِنَا تَأْثِيرًا بَالِغًا. (و) لَا بِضَاعَةَ تَرْخُصُ إِلَّا إِذَا تَكَثَّرَ فِي السُّوقِ. (ز) تُطْلَقُ قَطَرَاتُ الْمَاءِ مُتَتَالِيَةً فِي اتِّجَاهِ الْفَرَائِسِ. (ح) يُصَادُ الْحَوْثُ لِصِنَاعَةِ مَوَادِّ التَّجْمِيلِ مِنْ زَيْتِ كَبِدِهِ. (ط) يَا بُنَيَّ، لَيْتَكَ تُقِيمُ وَجْهَكَ لِلَّهِ حَنِيفًا. (ي) لَا تُطْعِمُوا الْمَسَاكِينَ مِمَّا لَا تَأْكُلُونَ.	۰/۵ ۰/۷۵ ۰/۷۵ ۰/۷۵ ۰/۷۵ ۰/۷۵ ۰/۷۵ ۰/۷۵ ۰/۷۵ ۰/۷۵ ۰/۵
۶	كَمِّلْ تَرْجَمَةَ الْعِبَارَتَيْنِ: (الف) يُحَدِّثُنَا الْقُرْآنُ عَنْ صِرَاعِ الْأَنْبِيَاءِ مَعَ الْأَقْوَامِ الْكَافِرِينَ. قرآن با ما درباره پیامبران با قوم‌های سخن می‌گوید. (ب) عَيْنُ ثَغْضُ عَنْ مَحَارِمِ اللَّهِ لَنْ تَبْكِيَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. چشمی که از حرام‌های خداوند روز قیامت	۱



باسمه تعالی

آزمون تشریحی هماهنگ شبه‌نهایی

(دوره دوم متوسطه)

نام و نام خانوادگی:

مدت آزمون: ۸۰ دقیقه

کلاس:

مدرسه:

پایه: دوازدهم (رشته ریاضی و تجربی)

نام درس: عربی

تاریخ آزمون: ۱۴۰۵/۳/۲۸

صفحه ۲ از ۳

ردیف	سؤال	بارم
۷	إِنتَخِبِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ: (الف) لَمْ يُوَصِلِ الْعَقَادُ دِرَاسَتَهُ لِأَنَّ أُسْرَتَهُ مَا كَانَتْ غَنِيَّةً. (۱) عقاد به تحصیلش نرسید چون خانواده ثروتمندی نداشت. ☐ (۲) عقاد تحصیلش را ادامه نداد چون خانواده او ثروتمند نبود. ☐ (ب) أَخَذْتُ سَيَّارَتِي الْمُعْطَلَةَ لِیُصَلِّحَهَا صَدِيقِي. (۱) ماشینم را که خراب بود نزد دوستم بردم تا تعمیر کند. ☐ (۲) خودروی خرابم را بردم تا دوستم آن را تعمیر کند. ☐	۰/۵
۸	أَكْتُبْ تَرْجَمَةَ الْأَفْعَالِ التَّالِيَةِ: (الف) شَجَّعَ: تشویق کرد (۱) قَدْ نَشَجَّعَ أَطْفَالَنَا وَ هُمْ مُخْطِئُونَ. (۳) شَجَّعُوا الْفَائِزِينَ فِي الْمُبَارَاةِ. (ب) عَامَلٌ: رفتار کرد (۱) الْحُكَّامُ لِيُعَامِلُوا النَّاسَ جَيِّدًا (۳) سَاعَمِلُكُمْ بِالرَّحْمَةِ. (ج) سَأَلَ: پرسید (۱) لَا تَسْأَلْنِي سُؤَالَ تَعْرِيفٍ جَوَابُهُ. (۲) لَمْ لَا يُشَجَّعِ الْعَمَالُ فِي مَعْمَلِكَ؟ (۲) كُنْتُ قَدْ عَامَلْتُهَا مُعَامَلَةً حَسَنَةً. (۲) إِنَّهُمْ كَانُوا يَسْأَلُونَ عَنِ الْأَثَارِ التَّارِيخِيَّةِ.	۲
۹	(الف) اِبْحَثْ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ عَنْ: (۱) اسم الفاعل (۲) اسم المفعول (۳) اسم التفضيل (۴) اسم المكان (۵) اسم المبالغة الْجَزَارَةُ تُسْتَعْمَلُ لِلْعَمَلِ فِي الْمَزَارِعِ - أَحَبُّ الْمُطَاغَةِ حَوْلَ الْجِبَالِ الْمُرتَفِعَةِ فِي إِيْرَانِ - أَقْوَاكُمْ مَنْ أَغْنَى نَفْسَهُ عَمَّا فِي يَدِ النَّاسِ - الْمُخْتَرَعَاتُ الْبَشَرِيَّةُ قَدْ تُهْدَدُ حَيَاتُهُ (ب) أَكْتُبْ تَرْجَمَةَ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: (۱) جَلَسَ عَلَيْهِ جُلُوسٌ الْأَعَظِمِ. (۳) إِنَّ أَبِي كَانَ طَبَاخًا وَ يَعْمَلُ فِي فَنَدَقٍ.	۱/۲۵ ۰/۷۵
۱۰	أَكْتُبِ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: (الف) كُلُّ مُسْلِمٍ مُشْتَاتٌ لِيَزُورَ هَذِهِ الْأَمَاكِنَ الْمُقَدَّسَةَ. (ب) تَبْلُغُ سَمَكَةُ التَّلَابِيَا صِغَارَهَا عِنْدَ الْخَطَرِ.	۱/۲۵
۱۱	مَيِّزْ مِنَ الْعِبَارَاتِ: (الف) الحال (ب) المستثنى (ج) المستثنى منه (د) المفعول المطلق (هـ) نوعه سَاعَدْتُ فِي طَرِيقِي إِمْرَأَةً مَظْلُومَةً مُسَاعِدَةً - لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا - اسْتَمَعْتُ إِلَى كَلَامِ أَبِي وَ هُوَ يَنْصَحُنِي بِالْعَفْوِ	۱/۲۵



SanjeshCloud

www.SanjeshCloud.ir



باسمه تعالی

آزمون تشریحی هماهنگ شبه‌نهایی

(دوره دوم متوسطه)

نام و نام خانوادگی:

مدت آزمون: ۸۰ دقیقه

کلاس:

مدرسه:

پایه: دوازدهم (رشته ریاضی و تجربی)

نام درس: عربی

تاریخ آزمون: ۱۴۰۵/۳/۲۸

صفحه ۳ از ۳

ردیف	سؤال	بارم
۱۲	إِنْتِخِبْ لِلْفَرَائِغِ الْكَلِمَةَ الْمُنَاسِبَةَ: (الف) الْفَرَزْدَقُ بِإِنْشَادِ قَصِيدَةٍ رَائِعَةٍ بَيْنَمَا يَحُجُّ الْإِمَامُ (عَلَيْهِ السَّلَام). (جَهَرَ - قَامَ - زَادَ) (ب) هَذِهِ الْكُتُبُ بِالْعَنَائَةِ وَ التَّقْدِيرِ. (جَدِيرَةٌ - مُعْجَبَةٌ - دَارِجَةٌ)	۵/۰
۱۳	عَيِّنِ الصَّحِيحَ عَنِ التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ وَ الْإِعْرَابِ: «تَقَاعَدَ وَالِدِي قَبْلَ سَنَتَيْنِ.» (الف) تَقَاعَدَ: (۱) فعلٌ مُضَارِعٌ - لِلْمُفْرَدِ الْمُخَاطَبِ - مُضَارَعَةٌ: يَتَقَاعَدُ - معلومٌ / فعلٌ و مَع فاعله جُمْلَةٌ فِعْلِيَّةٌ ☐ (۲) فعلٌ ماضٍ - لِلْغَائِبِ الْمَذْكَرِ - عَلَى وَزْنِ «تَفَاعَلَ» - معلومٌ / فاعله «والد» ☐ (ب) سَنَتَيْنِ: (۱) اسم - مثنى مؤنث - مفردة: سَنَةٌ - نكرةٌ / مضاف اليه ☐ (۲) اسم - جمع سالمٌ - نكرةٌ / مجرور بحرف الجرّ ☐	۵/۰
۱۴	إِقْرَأِ النَّصَّ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ التَّالِيَةِ: الْفَرَزْدَقُ مِنْ أَشْهَرِ شُعْرَاءِ الْعَرَبِ وُلِدَ فِي الْكُوَيْتِ ثُمَّ جَاءَ مَعَ أُسْرَتِهِ إِلَى الْبَصْرَةِ وَ عَاشَ فِيهَا لِمُدَّةٍ عَشْرِ سِنَوَاتٍ ثُمَّ رَحَلَ إِلَى خُلَفَاءِ بَنِي أُمَيَّةَ بِالشَّامِ لِيَمْدَحَهُمْ وَ يَنَالَ جَوَائِزَهُمْ وَ هُوَ فِي الثَّمَانَةِ عَشْرَةِ مِنْ عَمْرِهِ. فِي يَوْمٍ مِنَ الْأَيَّامِ لَمَّا طَافَ الْفَرَزْدَقُ بِبَيْتِ اللَّهِ شَاهِدَ الْإِمَامِ السَّجَّادِ (عَلَيْهِ السَّلَام) وَ أَنْشَدَ قَصِيدَةً رَائِعَةً فِي مَدْحِهِ: «هَذَا الَّذِي تَعْرِفُ الْبَطْحَاءُ وَطَائِفُهُ وَ الْبَيْتُ يَعْرِفُهُ وَ الْحِلُّ وَ الْحَرَمُ هَذَا ابْنُ خَيْرِ عِبَادِ اللَّهِ كُلِّهِمْ هَذَا التَّقِيُّ النَّقِيُّ الطَّاهِرُ الْعَلَمُ» (الف) أَيْنَ أَنْشَدَ الْفَرَزْدَقُ الْقَصِيدَةَ الرَّائِعَةَ؟ (ب) كَمْ سَنَةً عَاشَ الْفَرَزْدَقُ فِي الْكُوَيْتِ؟ (ج) لِمَ رَحَلَ الْفَرَزْدَقُ إِلَى خُلَفَاءِ بَنِي أُمَيَّةَ؟ (د) مَا هُوَ الْمَقْصُودُ مِنْ «ابْنِ خَيْرِ عِبَادِ اللَّهِ»؟	۱
	جمع بآرم	۲۰



SanjeshCloud

www.SanjeshCloud.ir



باسمه تعالی

پاسخنامه آزمون تشریحی هماهنگ شبه‌نهایی

(دوره دوم متوسطه)

تاریخ آزمون: ۱۴۰۵/۳/۲۸

پاسخنامه درس: عربی

پایه: دوازدهم (رشته ریاضی و تجربی)

پاسخ سؤال ۱: (هر مورد ۲۵/۰ نمره)

الف) مطمئن ب) بامتانت، باوقار ج) زیان‌رساننده د) گل

(عربی دوازدهم، صفحه‌های ۱۱، ۳۵، ۴۳ و ۵۵)

پاسخ سؤال ۲: (هر مورد ۲۵/۰ نمره)

الف) يَتَقَدَّمُ (جلو می‌رود) ≠ يَنْسَجِبُ (عقب‌نشینی می‌کند)
ج) الشَّدَائِدُ = المَصَاعِبُ (سختی‌ها)
ب) صَغُرَ (کوچک شد) ≠ كَبُرَ (بزرگ شد)

(عربی دوازدهم، صفحه‌های ۴۶، ۵۶ و ۵۸)

پاسخ سؤال ۳: (هر مورد ۲۵/۰ نمره)

الف) گزینۀ ۴، يَنْبُتُ (می‌روید)
ب) ۱- الفؤوس ۲- الأَمَّة

(عربی دوازدهم، صفحه‌های ۴، ۳۵ و ۵۹)

پاسخ سؤال ۴: (هر مورد ۲۵/۰ نمره)

الف) حَدَدَ (محدود کرد) ب) التَّقَيَّ (پرهیزگار)

(عربی دوازدهم، صفحه‌های ۳۶ و ۴۹)

پاسخ سؤال ۵: (۷ نمره)

الف) زندگی دنیا جز (۲۵/۰ نمره) بازیچه و سرگرمی نیست. (۲۵/۰ نمره) [ترجمۀ دیگر: زندگی دنیا تنها بازیچه و سرگرمی است].
ب) نماز را به پا می‌دارند (۲۵/۰ نمره) و زکات می‌دهند (۲۵/۰ نمره) در حالی که در رکوع‌اند. (۲۵/۰ نمره)
ج) پرنده قبل از اینکه ناگهان پرواز کند (۲۵/۰ نمره) از فریب دشمنش (۲۵/۰ نمره) قطعاً مطمئن می‌شود. (۲۵/۰ نمره)
د) نمی‌توانستم (۲۵/۰ نمره) از کوه بالا بروم (۲۵/۰ نمره) زیرا پایم درد می‌کرد (درد می‌کند). (۲۵/۰ نمره)
ه) چه بسا کتابی که آن را ورق می‌زنیم (۲۵/۰ نمره) در روان ما بسیار (۲۵/۰ نمره) تأثیر می‌گذارد. (۲۵/۰ نمره)
و) هیچ کالایی (۲۵/۰ نمره) ارزان نمی‌شود (۲۵/۰ نمره) مگر زمانی که در بازار زیاد شود. (۲۵/۰ نمره)
ز) قطره‌های آب پی‌درپی (۲۵/۰ نمره) به سمت طعمه‌ها (۲۵/۰ نمره) پرتاب می‌شوند. (۲۵/۰ نمره)
ح) نهنگ برای ساخت مواد آرایشی (۲۵/۰ نمره) از روغن جگرش (۲۵/۰ نمره) شکار می‌شود. (۲۵/۰ نمره)
ط) پسرکم (۲۵/۰ نمره) کاش با یکتاپرستی (۲۵/۰ نمره) به خدا روی بیاوری. (۲۵/۰ نمره)
ی) به مسکینان (۲۵/۰ نمره) از چیزی که نمی‌خورید غذا ندهید. (۲۵/۰ نمره)

(عربی دوازدهم، صفحه‌های ۲، ۶، ۷، ۱۲، ۱۵، ۲۰، ۲۴، ۳۰، ۳۵، ۴۱، ۴۳ و ۶۱)

پاسخ سؤال ۶: (هر جای خالی ۲۵/۰ نمره)

الف) کشمکش - کافر ب) برهم نهاده می‌شود (برهم نهاده شود) - گریه نخواهد کرد

(عربی دوازدهم، صفحه‌های ۳ و ۳۹)

پاسخ سؤال ۷: (هر مورد ۲۵/۰ نمره)

الف) گزینۀ ۲ ب) گزینۀ ۲

(عربی دوازدهم، صفحه‌های ۲۷ و ۳۵)

پاسخ سؤال ۸: (هر مورد ۲۵/۰ نمره)

الف)
۱) گاهی تشویق می‌کنیم. ۲) تشویق نمی‌شوند. ۳) تشویق کنید.
ب)
۱) باید رفتار کنند. ۲) رفتار کرده بودی. ۳) رفتار خواهم کرد.
ج)
۱) نپرس ۲) می‌پرسیدند



باسمه تعالی

پاسخنامه آزمون تشریحی هماهنگ شبه‌نهایی

(دوره دوم متوسطه)

تاریخ آزمون: ۱۴۰۵/۳/۲۸

پاسخنامه درس: عربی

پایه: دوازدهم (رشته ریاضی و تجربی)

پاسخ سؤال ۹: (هر مورد ۰/۲۵ نمره)

(الف)

(۱) المُرْتَفَعَة

(۲) المُخْتَرَعَات

(۳) أَقْوَى

(۴) المَزَارِع

(۵) الجَرَارَة

(ب)

(۱) بزرگ‌ترها

(۲) صحنه‌ها و منظره‌ها

(۳) آشپز

پاسخ سؤال ۱۰: (هر مورد ۰/۲۵ نمره)

(الف) كُلُّ: مبتدا - مُشْتَاتٍ: خبر - هذه: مفعول - المَقْدَسَة: صفت (ب) سَمَكَةٌ: فاعل - الخطر: مضاف‌الیه

پاسخ سؤال ۱۱: (هر مورد ۰/۲۵ نمره)

(الف) هُوَ يَنْصَحُنِي

(ب) ما

(ج) عَلِمَ

(د) مُسَاعَدَةً

(ه) تَأْكِيدِي

پاسخ سؤال ۱۲: (هر مورد ۰/۲۵ نمره)

(الف) قامَ

(ب) جَدِيرَةً

(عربی دوازدهم، صفحه‌های ۳۵ و ۵۱)

پاسخ سؤال ۱۳: (هر مورد ۰/۲۵ نمره)

(الف) گزینه ۲

(ب) گزینه ۱

پاسخ سؤال ۱۴: (هر مورد ۰/۲۵ نمره)

(الف) فِي بَيْتِ اللَّهِ (مَكَّة)

(ب) ثمانی سنواتٍ (ده سال در بصره زندگی کرد و هنگام کوچ به شام، ۱۸ ساله بود، پس یعنی ۸ سال در کویت زندگی کرده است).

(ج) لِيَمْدَحَهُمْ وَيُنَالَ جَوَائِزَهُمْ

(د) الامام السَّجَّاد

ترجمه متن:

فرزدق از معروف‌ترین شعرای عرب است که در کویت به دنیا آمد سپس همراه خانواده‌اش به بصره آمد و مدت ۱۰ سال در آنجا زندگی کرد سپس به سوی خلفای بنی‌امیه در شام کوچ کرد تا آنها را ستایش کند و جایزه‌هایشان را به دست بیاورد در حالی که ۱۸ ساله بود. روزی از روزها وقتی فرزدق خانه خدا را طواف کرد امام سجاد (علیه‌السلام) را دید و سروده جالبی را در ستایش او سرود:

این کسی است که دشت مکه قدمگاه او را می‌شناسد، خانه خدا و مردم بیرون و درون مکه او را می‌شناسند.

این پسر بهترین همه بندگان خداست، این پرهیزکار و پاک و پاکیزه و بزرگ قوم است.

سرگروه	گروه طراحی و بازنگری (به ترتیب حروف الفبا)	ویراستاران (به ترتیب حروف الفبا)
	کاظم غلامی	حسن اسدی - مبینا بهرامی

واحد فنی (به ترتیب حروف الفبا)
زهرا احدی - امیرعلی الماسی - مبینا بهرامی - مهرداد شمسی - راضیه صالحی



SanjeshCloud

www.SanjeshCloud.ir